

ՄԷՏԱՅԸ

ՀԱԳԸԳԷԹ

ՆՈՒՄԵՐՈ 150 ՉՈՐՇԵՆՊԻՃ

ԻՔԻՆՃԻ ՍԵՆԷ

11 ՕԴՈՍՈՍ 1871

Սէտայը Հաղըգէթ հաֆթատա իբր տէֆա եանի չարչնայիզ վէ ճուճաա իրթէսի կիւնդերի պէոյիւք նուսիս իլէ նէշը օլունաճապ : Պիր սէնէլիյի բէշին օլարագ պիր լիրայի Օսմանիյէ : Ալթը սյըղը իւշ պէյազ Մէճիտիյէ , վէ իւշ սյըղը իբր պէյազ Մէճիտիյէ տիր : Պէհէր նիւսիսի 40 փարա : Թաշրալար իշին բօսթա իւճրէթի զամմ օլունուր : Ապօնէ օլմագ իշին Վալաթատա Էրմէնի Քիլիսէսի սօգաղընտա Ն. 19 իլէ մուրագգամ Սէտայը Հաղըգէթ օտաղընա միւրաճաաթ օլունուր : Իլանաթըն պէհէր սըրասը իւք տէֆա 100 փարա , իբինճի տէֆա 60 փարա տըր : Ուզուն նէշըլյաթ իշին սյըղճա բաղարլըդ օլունուր :

ԱՍԻԹԱՆԷ 11 ՕԴՈՍՈՍ

ՄԻԼԻՅԷ

ՎԷՆԵՏԻԿ ՄԻԹԱՐԵՍԱՆ ՎԷ
ԱՆՏՈՆԵՍԱՆ ԹԱՐԻԳԱԹ
ԼՍՐԸ

Մալիւմիւ ամմէ օլաուղու վէճհ իւզրէ , մէզհէպիմիզին պունտան աղաէմ թարիտի վահշիսի օլան Պաղէզ Արթին իշին տէրէր քի , կիւնիւն պիրինտէ էթրաֆընը իհաթէ իտիւպ , վէ պա խուսուս Վէնէսիկ Միթարեան միւրաճաալը պէյինտէ պաղը մուհարրիզի ֆէնատ օլմայա միւրատ իտէն էշիաս հաղընտա մէսալիհի միլիյէ իւզրէ սէօհպէթ իտէն Պաթօլիքէրէ տէճիւպ շու միւթաալայը հաղըգէթի պէյանը իֆատէ իյլէմիշ տիր :

« Վէնէսիկ վանքը միւրաճաալընաան պաղըլարընըն եա մէզ-հէպէ իպրաղ իթտիքէրի միւրա-ժիլիքտէն , վէ մէնաֆիի մախսու ,

« սէլէրի իշին սիւրէթի զահիրէտէ
« միլլէթէ կէօսթէրտիքէրի հիւս-
« նիւ թէվէճհիւհաէն պահ» իլէ ,
« հաղըլարընտա տայիմա իշթիքեա
« իտիպ , իլէրուտէ պու մաղուլէ-
« լէրին մարիֆէթի իլէ պէյնէլ միւ-
« լէթ փէք շօգ միւնաաղա , վէ միւ-
« նաղաշանըն վուզու պուլաճաղընը
« ֆէհմ իթմէտէ իսէնիլ տէ , պու-
« նու պիլմիշ օլուն քի Անտոնեան
« թարիգաթընըն միլլէթինիլ իւզրէ
« տալլէթ իտէճէյի պէլիյէլէր պուն-
« լարընքինէ տէ պէնզէր օլմայըպ ,
« ֆէվքէլատէ աշըպ թաշաճագ տըր :
« Պունու տէտէլէրիմիզ վէ աթալա-
« ըմըզ պիլզէ նաղլ իթմիշլէր տիր ,
« վէ իշլէրինտէնհալա պէր հայաթ օ-
« լան միւսինն զէվաթըն պու սա-
« հիհիլի տէրիաթըր իյլէյէճէկի
« շիւպհէտէն միւթաաղնի տիր :

Պիլլէր մէսէլէյի միլիյէնին ահ-վալը հաղըրէսինէ նաղարէն Պաղէզ Արթին սահիհէն բէյլամպէրիքիթ միշ տիր տէյէմէյիլ , ֆաղաթ Իս-րայէլ միլլէթի հաղընտա բութ-բէրէսթ վէ քեաֆիֆէյի նիմէթ օլան Բաղաամըն լիսանը իլէ ձէնապը

բէպպիւլ ալէմին պաղը սահիհիք-լէր պէյան իթտիլինէ տէ ինանան թաղըմընտանըզ :

Օ վաղըթ Պաղէզ Արթին պու քէլամլէրի միլլէթիմիլէ թէէ-սիր իթմէտի , վէ իտէմէզ իտի տէ , շիւնքիւ թարիտի մէրգուճուն պու պէյանաթընտան դաթօլիքէրին հիտ իթտիլի շու օլապիլտի քի , վաղաա տիւնեատա էն ազիլ , էն միւհիթէ-րէմ պիր զաթըն սօնունա դաաար էյիլիքտէ սէպաթ իտէճէկինէ ինսան-ճա պիր իսպաթ պիր շէհատէթ իպ-րաղ օլունմաարընտան միւլմիլին տիր քի պիր կիւն խաթայա տիւլար վէ ֆէնա տա օլապիլտին : Իշթէ մէզ-քիւր քէլամլէրէ միլլէթ պու մանա-յը վէրէպիլտի : Ֆաղաթ պու պիր միւթաալա ըտը քի պէշլէրիյէթի ին-սանիյէնին զաաֆիյէթի իւզրէ պինա օլոուղունտան , միւլմիլին օլան պիր շէյ իշին օ վաղըթ ահվալը մէմ-տուհէ իլէ միւթաաթի օլան մէզ-քիւր թարիգաթը խօրամայա քիմ-սէյէ հաղգ ու սէլահիյէթ վէրէմէզ իտի :

Երես պիլ Պաղէզ Արթինի

բէյլամպէր լինեն տէն պահս իթմէյէ-
լիմ տէ, միլլէթին մէգքիւր քէլամ-
լէրէ վէրտիկի մանանըն պու կիւն
թէմամի իլէ մէվգըյի իճրայէ գօնու-
տուղունա էսէֆ իտէլիմ:

Էսկիտէն պէրու Վէնէտիկ Մը-
խիթարեան վանքը միաբանլարընտան
պազըլարը, միւէսսիսլէրի օլան Մը-
խիթար Աբբանըն, վէ պունճա վա-
ճիւպ իւլ ինթիրամ րահիպանըն
լուհունա մուղայի օլարագ, արա
սըրա միլլէթի աթէշի ֆըթրէթլէ
իհրագ իթմէյէ իճթիզար իթտիք-
լէրինի միլլէթ հէմ կէօրիւր, հէմ
գուն աղլէր իտի:

Պու սէֆիլ միլլէթ օն սէնէ րա-
հաթ ու իսթիրահէթ իտէմէտի մէր-
գումանըն էլինտէն կեահ էջմիած-
նականլար իլէ պիւրիզ տէտիլէր միւ-
էթէ, վէ վէզար կիլինտիլէր: Կեահ
պիւր տէյիլիմիշիզ տէյիպ էջմիած-
նականլարըն հերետիկոս, վէ հերձ-
ուածող օլտուքլարընը միւպէյիւն
Բօմայա իմզալար թաղտիմ իթտի-
լէր: Քաթօլիքլէրի տէ շաշլընա
տէօնտիւրտիլէր, էջմիածնականլա-
րը տա, օ գատարատաք քի արթըգ
Էյմէնի զազէթալարը էլլէրինտէն
տառ ու ֆիրեատ իտիպ, աման տէ-
մէյէ պաշլատըլար:

Իզմիրտէ թապ ու նէշր օլու-
նան էսկի Էյմէնի զազէթալէրինի
պիւր միլլէթ օգուսա տա, աղնար
քի էջմիածնականլարըն ճանը պուն-
լարըն էլլինտէն նէ գատար եանմըշ
տըր: Պու մագուլէ պիւր միաբան
Էյմէնի բաթրիքի իլէ սէօհպէթ իթ-
սէ, էջմիածնական քիլիսէպինին Էր-
մէնիթանըն էն էսկի, վէ էն օա-
հիհ քիլիսէսի օլտուղունու աղզը
գուրույաճագ գատար մէթհ ու սէ-
նա իտէր, օ արալըգ գարշըսընտաքի
զանն ու գըյաս իտէր քի, մէրգում
սահիհէն պիւր էջմիածնական տըր տա
քէնտինի Քաթօլիքլէր զօրլատըր գօ-

մուշ, եախօտ « Բօֆ » Քաթօլիքլէ-
րի էջմիածնականլար իլէ պիւրլէշ-
տիրմէք իշին մէճպուրի վէզար թա-
գընմամըշ տըր:

Քաթօլիք բաթրիքի իլէ միւլա-
գաթ իթտիկինտէ, էջմիածնական-
լարըն նատանլըգլարընտան էյրի եօլ-
տա թէաննիւտէն գալտըգլարընտան
իշթիքեալէր իտէր, վէ քէնտինի պէլ-
քիմ իգթիզապընտան տա գիտտէ
Քաթօլիք կէօսթէրի: Իլլէ պիւր
Լաթին փիսգոպոսունա թէսատուիֆ
իտէրսէ, իսանընտան խուրուճ իտէն
քէլամլէրին ճիւմլէսի տէլալէթլիկին
պիւրէր սէնասը տըր: Լաթին տօյմա-
մըշ օլտուղունա, էլլէրինի գալուշ-
տուրարագ էսէֆ կէօսթէրի:

Պու միւրայիլէք ուղուն սիւրէ-
րէմէզ վէ միւճէրէտ պիւր բաթլագ
վէրիւր օլտուղու ճիհէթլէ, պիւր գիւլ
ու գալ տըր պէյնէլ միլլէթ գօթար,
արթըգ պունտան միլլէթէ զուհուր
իտէն ֆէնալըգլարըն, տէրտ ու միհ-
նէթին էօնիւնիւ ալապիլիւսէն ալ:
Պագարսըն քի փէյտա իթտիքլէրի
ալինէլէրին քիմի բաբալըր թաա-
լար: քիմի փիսգոպոսուր, քիմի
սարկաւագլըգ, քիմի Բաբալըգ, նէ
պիլէյիմ թէքմիլ աշխարհակլէլար
քիլիսէ մէմուրիլէթլէրի իլէ մութ-
թատըֆ կիպի լուհանիլէթէ մէշղուլ
վէ եկեղեցականլար տա լուհանիլէթի
ճիւմանիլէթէ պէօյլէճէ թէսլիմ իթ-
տիքտէն սօյրա գաբու գաբու կէ-
զիպ մուհարրիգի ֆէսաա օլմայա
իշթիզալ օլուրլար:

Ֆագաթ Անտոնեան թարիգա-
թը էվայիլտէ պէօյլէ տէյիլ իտի,
հաթթա պունտան պիւր գաշ սէնէ
ագտէմ պու թարիգաթըն էլհալէ
թիւ հազի հալի փէրուշանիլէթէ
տիւչեար օլտաղընա քիմսէ ինանտ-
մազ ըտը:

Վարիտի խաթըր աճիզանէմիզ
օլտուղու վէճհ եիւզրէ, մէսէլէյի

միլլէթ աթէշ տաղը միւսիւլլիւ տէ-
րունտէն տէրունէ գըզտըրըպ տահա
բաթլագ վէրմէմիշ իքէն Անտոնեան
թարիգաթընտան րահիպին պիւրի ե-
կեղեցական կիրուհինտէն միւհթէ-
րէմ պիւր քահանայա սէօյէմիշ իտի
քի « Քօլէճի տէնիլէն թագգըմըն
« էլինտէ օլան սանճաղըն եիւզրին-
« տէ « Բիշէդ » եաղըմըշ տըր, Վէ-
« նէտիկ Միլլէթարեանլարը եէտին-
« տէ պուլունան սանճաղըն եիւզէ-
« րինտէ իսէ միւշատտէ օլունան
« ալամէթ « Բիշէ » տիր:

« Պիզիմ շիմսի պու իքի սան-
« ճաքտան հանկըսընըն հիւքմիւ ալ-
« թընա կիրէճէյիմիզ վիք աշիքեար
« տըր: Մէնաֆիի մախսուսէմիզ
« միլլէթ սանճաղընը թէրք իթմէ-
« յէ պալա պիլլէ միւսատտէ վէրէ-
« մէզ:

Պիշարէ րահիպ պունու տէտի
ամմա քէնտի տէ եաղնըշ պիւր շէյ
տէտիկինէ ֆէհմ, վէ հիսս էյլէտի-
կինտէն պիւր ահ իլէ խաթմը քէլամ
էյլէտի:

Իշթէ եէնի թարիգէ գատէմ
պատան թարիգաթ միլլէթ սանճա-
ղընը էլինէ ալտը, էնլէրինէ տիւ-
շիւպ միւհրիքի ֆէսաա օլան
Սուքիաս օլտու: Պու զաթըն իլք
տէֆա Բօմատան Ասիթանէյէ կէլ-
մէսինէ Բօմա փէք հօշնուտ օլմամըշ
շտը, շիւնքիւ ախաղը աճայիպէսի
ամմէյէ մալիւմ իտի: Էվվէլտէն պէ-
րու պու զաթըն հըրս ու թամայը
քէսպը մանսուպ վէ շան ու աղամէթ
օլտուղունտան, պունա վալ օլմագ-
իլին Ասիթանէյէ գատէմ պատըրը
կիւնտէն պէտէն հէր թիւրքի հիլլէ
վէ տիւպարալարըն իսթիմալինէ իշ-
թիզալ օլտու:

Պու օ գատար սահիհ տիր քի,
պու կիւն մուխալիֆ էֆքեարտէ
պուլունան միւթէպէրանտան պիւր
գաչընը պիլլէր թանըրը քի էվ-

վէլտէն եանի միլլէթ մէսէլէսի տա-
հա զուհուր իթմէղտէն Սուքիասը
տտէթա թէնէֆֆիւր իտէրլէր իտի,
վէ մաղրուր դաֆասը սիվրիլմէյէ
դըյամ իթտիքճէ թօղմաղը եէյիպ
հինէ քէնտիկնէ չէքիլիւր իտի: Ճիս-
մանի բաթրիքլիյի տէր իւհտէ իթ-
մէք իչիւն նէ եօլլար դուլլանտը
իսէ հէք պօչա չըգաղը ամմէյէ
մալիւմ տիւր:

Մուսայիլէյ Սուքիաս Անտոն-
եան թարիգաթընըն եալընը միա-
բանը գալսայըտը, քէնտիկնէն մա-
տա տիկէր միաբանլարա պէլքիմ
պիր զիյանը օլմաղըտը, անճադ
մէղքիւր թարիգաթ պէթպալթը-
ղընտան պիր թագըմ հիյէ վէ տիւ-
պարալարա ուղրայըպ Սուքիասըն
Աբրահայր ինթիխապ օլտուղու կիւն-
տէն մաատի վէ մանէվի սիւրէթտէ
Մէրգուսուն էլինտէ գալըպ, պիր
ալաթ միսալի միւսթաամէլ օլմաղա
մէճպուր օլմուշուտու: Տահա ֆէ-
նասը շու օլտու քի, քիլիսէ գա-
նունլարընա մուղայիր օլարագ միւ-
թէվէֆա կաթողիկոսուն զայիֆ պիր
վաղթընտա Սուքիաս փիսգոպոս-
լուգ մէսնէտիւնի տախի տէր իւհտէ
իյլէտի, վէ պու եէնի մէսնէտ սա-
յէսինտէ թէէտիրի նուֆուզու թէ-
լագը պուլաճաղը չիւպհէսիզ օլ-
տուղու միսիլիւ Անտոնեան վանդըն
տախի պիւսպիւթիւն թախթը բէն-
չէի էսարէթիւնտէ գալաճաղը պի իշ-
թիպահ ընը:

Արթըգ մէնաֆիի մախսուսէսի-
նի զօվալատըգճա, վանդըն տա բէ-
րուշանիյէթիւնէ եիւրիւտիւ անը մատ-
տէթէն խարապ ու վիրան վէ սիւ-
րէթի մանէվիտէ հերճուածող վէ հե-
րետիկոս իտինճէյէտէք զանն իտէր-
սինքի բահաթըն պուլմատը չիմտի
տէ պաշը ուճունտա տուրուպ լաչէ-
լէրինի պէլլէմէտէ տիր:

Պու միւհրիգի ֆէսատըն ահ-

վալի հալի արթըգ ամմէյէ մալիւմ
օլտուղունտան Գալէզ Արթիւնին
սէօյլէտիկի պալատէ պէյան քէլամ-
լէր թէմամի իլէ իճրասըն պուլմուշ
տուր:

Վազաա Անտոնեանլար ասիլիք-
տէ Վէնէտիկիլէրէ թէգատալիւմ
իթտիլէր իսէ պիրինին ֆէնալըղը
սիկէրինին ֆէնալըղընտան էհվէն
օլտուղու ճիհէթլէ տէյիլ տիր, պի-
րի գաբու գաբամա քիւլիյէն, տի-
կէրի կէօրիւնիւշտէ ճիւղիյէն ասի
օլտուղու իչիւն տիր:



ՍԵՏԱՆ ԳԱԼԷՍԻՆԻՆ ԹԵՍԼԻՄ
ՕԼՄԱՍԸ ԻԻԶՐԷ ԹԱՐԻԻԷ
ՇԱՅԱՆ ՇԱՀԱՏԷԹ

149 ընդ հասկնալիս զգիւն

Սէտանա ալաֆրանկա օնպիրտէ
վասլ օլտուղունտուտա Իմբէրաթօր
հաղրէթլէրինէ իիթար օլունտու քի
օրատա տոնրմայըպ Մէլիէրէ տօղ-
րու եօլ ըիվան օլտուն, չիւնքիւ օ
մահալէ տիւշմէն հէմ սարգընթըլըք
վէրէմէզ իտի, հէմտէ ճէնէրալ Վի-
նուա օն իւչիւնճիւ ալայ իլէ օնտա
օլտուղունտան իգթիզա իթտիկի
հալտէ իմբէրաթօր մէլքիւր ալայ
իլէ Բարիզէ տօղրու չէքիլէպիլիւր ի-
տի:

Իմբէրաթօր պու իիթարա գալ-
ը կէլտի, Սէրտարը էքրէմին թառ-
միմաթը հարալիյէսինէ միւտախէլէ
իթմէք իսթէտի իսէտէ ճէնկէ թու-
թուշմանըն գարա սաաթը վասլ օլ-
տուղու սիւրէթտէ օլտուլու թէրք
իտիպ ասքէրի ճէսարէթիւնտէն տիւ-
չիւրմէյի քեարը աֆըլ սայմատը:
Օրտունուն հէր թէհիլքէլէրինտէ
պուլունուպ, իզպալ, եալոտ իթի-
պթրինէ հիսսէտար օլմոյը միւրա-
ճահ ատտ էյլէտի:

Մուղօն, վէ Գարինիան մահալ-
լէրի Սէտանտան չօղ իրագ տէյիլլէր
իսէ տէ օրտու իքի եօլտան եիւրիւ-
մէյէ մէճպուր օլտուղունտան մա-
հալի մէրքէզտէ թէճէմիւ իթմէք
իչին թամ պիր կէճէ գայպ էթտի:
Օն իքինճի ալայ օրտունուն արգա
գօլու օլտուղունտան, եօլտա չար
էթրաֆտան աթէշ եաղարրան տիւշ-
մէնէ գարը մուգալլէմէթ իտիպ սա-
պահըն էօյլէն վաղիթլէրինտէ քէն-
տի մէվգըպըն թուլթապիլտի:

Ֆրանսըղ օրտունուն մէղքիւր
տէօրա ալայլարը չէհիրի իհաթէ
իթմիշ կիպի մէվգըլէրտէ իտիլէր:
Մէօղ նէհրին սօլ թարաֆը սէրպէսթ
պրաղըլմըշ ըտը: Օն իքինճի ալայըն
սաղ թարաֆընա տիւշէր իտի նէհ-
րին աղընթըր, նէհրին չըղըր սա-
եէտինճի ալայըն սօլ թարաֆընտա
ըտը, պու իքի ալայլարըն օրթասըն-
տա տա պիրինճի իլէ պէչինճի ա-
լայլար մէվգը թուլթմատա իտիլէր:
Պու ֆէնա պիր թէրթիպ իտի, չիւն-
քիւ սօլ դըյը թարաֆընտան չէհիրի
իհաթէ իտէպիլմէք տիւշմէնէ միւշ-
քիւլ պիր չէյ տէյիլ իտի: Գապիլ
տիր քի Իթ թապիր օլունան նիմ
ատա կիպի մահալի չայըն սուլարը
իլէ իղրագ իթտիրիպ տիւշմէնի ի-
րագտա թուլթմագըտը: Մագմահօ-
նուն էֆքեարը, անճադ պու եաղ-
նըշ պիր զիւյիւմ եիւղրէ պինա օլ-
մուշ ըտը քի, չիւնքիւ չիմտիքի
թօպլարըն մէնգիլի մալիւմ տիւր:

Պունտան գաթի նազար շունու-
տա թահգըգ իտէպիլտիք քի Սէտան-
տա օլան մէթէրիզ թօպլարը փէք
աղ օլուպ, միւհիւմմաթը հարալիյէ-
սի տախի հիչ նէվինտէն իմիշ:

Մէօղ նէհրին սօլ գըյըրը եիւղ-
րէ Բրուսիալըլարըն իքի ալայլարը
մէվգըլէրինի թուլթտուլէր, վէ շու-
նուն իլէ արթըգ պիղիմ օրտուլա
հիչ պիր գաչաճագ մահալ պրաղմա-

սրբար, չէ՛հիր թօփա թուծուտուգ-
տա փէք չօդ խասարաթա ուղրատը :
Եիւղ քիւօմէթը իրագտա պուլունան
Տօնչըրի քէօքըրիւսինտէն քի երգըւ-
մամըչիտի տիւշմէն պիւթիւն կիճէ
ասաքիւրինտէն խայլըճասընը կէշիւ-
միշ խտի, պագը գալանը տա Մու-
ղօն, վէ Մօնթմէտիտէն կէլիպ Մէօզ
նէհրի եիւղէրինէ պագան թէփէ-
լէրտէն էնէքէք պիզիմ մէվցըլէրին
էթրափընը չէվիւրտիլէր :

Պաղէյլ թարափընտան ալէսաս-
պուհ իւք հիւճիւմ վուգու պուլտու,
օն իրինճի ալայ պու հիւճիւմէ մէր-
տանէ կէօյիւ վէրտի : Մարէշալ
Մադմաօն պու արալըդ իմքէրաթօր
հաղրէթլէրինէ հապէր վէրտի քի
տիւշմէնին թօփալը նէհրին չըգը-
չընա սօղրու կիւրլէմէտէ իտիլէր :
պուճու Նաբօլէօն աույտուքտա, ա-
թընա ըաքիպէն էրքեանը հարպը
իլէ Պաղէյլէ սօղրու միւթէրահի օլ-
տու, եօլտա Մարէշալա թէսաաիւֆ
իթտի քի մէճրահ օլմուշ ուտու, ա-
րալարընտա պիւր գաշ չիֆթ լաղըր-
տը կէղաիքտէն սօղրա, իմքէրաթօր
այրըլըպ տիւշմէն աթէշի արաաըն-
տան կէշէքէք Վասլաներ ճէնէրա-
լըն թախթը գօմանտաաընտա պու-
լունան պահրիյէ ասաքիւրի պէօլիւ-
յինէ վաուլ օլտու : Մուճալիէյն ճէ-
նէրալըն եանընտա պիւր ազ վաղըթ
սուրտու, պուճտա ճէնի փէք զը-
ղըշմըշտը, չիւնքիւ Բրուսիա ասա-
քիւրի Պրանսըղ պահրիյէ ասաքիւրինէ
պիւր գայրէ թարափընտան հիւճմ
իթմէք իսթէմէտի քի, էյէր կէքի
չէքիլմէք էմրի վէրիլմէմիշ օլտայը-
տը, ասաքիւրի մէրգումէ մէղքիւր
գայրէյի միւճէրէտ Բրուսիալարըն
էլինտէն ալըրլար ըտը : իմքէրաթօր
մէրգուճան ասաքիւր պէյնիւնտէ եա-
րըմ սաաթ արամ իթտիկտէն սօղրա
հէր թարափտան կիւլլէ օպիւսլէրին
եաղմուր կիպի եաղտըղընը միւշտա-

տէ իթտիկիւնտէ, քէնտի ըիֆագա-
թընտա պուլունան օֆֆիսիալարա
էմր վէրտի քի պիւր ազ իրագ օլան
ալէքը ասաքիւրին եանընա չէքիւսին-
լէր :

Պէօյլէճէ տիւշմէնին նաղարը
տըգաթընը քէնտի եիւղէրինէ
ճէլպ իթտիւրէն օֆֆիսիալարը միւ-
շարիլէյն եանընտան տէֆ իթտիք-
տէն սօղրա պիզղաթ մէվցըլէրի
կէղիպ կէօղտէն կէշիւմէք իսթէտի-
կիւնտէն իլէրու սօղրու եիւրիւմէյէ
պաշլատը : Բիֆագաթընտա եալընը
նէօվպէթտէ օլան օֆֆիսիէլ իլէ
պիւր տէ պէն վար ըտըմ :

Տէւ-Դ :

ԻԻՉԻԻՆՃԻԻ ՆԱԲՕԼԷՕՆՈՒՆ ՊԵՐԿԻԻԶԱՐԸ

Պու իսմ իլէ եէնի պիւր ըէսա-
լէ թապ ու նէշը օլմուշ տուր քի
Իւչիւնճիւ Նաբօլէօն հաղրէթլէրին-
տէն թէլիլի օլմուշ օլտուղու սէօյ-
լէնմէքտէ տիր : Մէղքիւր ըէսալէ-
տէ փէք չօդ շայանը տըգաթ մատ-
տէլէր վար իսէ տէ, միւշարիլէյն
մաղիւլ իմքէրաթօրու Ալէմանեա
իմքէրաթօրու Ալիյեօմ հաղրէթլէրի
իլէ իթտիլի միւլաղաթ պու աթի-
տէքի վէճճ իւղրէ թաֆսիլ օլմուշ
տուր :

Էյլուլ 21 .

« Ալիյեօմ իլէ միւլաղաթըմ նէ
« թարղ օլաճագ իտի իսէ, էօյլէ տէ
« օլտու :

« Պանա սէօյլէտի քի, սիզի ա-
« ճըրըմ ֆագաթ նէ շարէ ճէնապը
« հագգըն հիւքմիւ իլահիյէսինէ ըա-
« ղի օլմալըսընը : Պու սահիհ տիր
« քի իլանը հարպը իտէն պէն տէ-
« յիլ իտիմ : Միւշարիլէյն ճէվապ
« վէրիպ տէտիմ քի, հագգընըղ վար
« իլանը հարպը պէն իթտիմ : Ճէօ-

« վապըմտան իղթիհսա իլէ սէօյլէ-
« միշ օլտուղուճու ֆէհմ իլէյիպ է-
« լինի պանա ուղաթտը : Մօլթքէ,
« Պիզմարգ, վէ Պրայճ սէվինճ հարէ-
« քէթլէրի իլէ էթրափըմը իհաթէ
« իլէմիշ իտի :

— Հաշա տէտի միւշարիլէյն
գրալ, նէ սէն նէ տէ պէն իլանը
հարպ իթտիք, պուճա սէպէպ հիւս-
նիւ գատէր օլտու :

« Հաթընըղ տա մը տըր սէր-
« կիի քէպիւր էսնաաընտա Բարիզտէ
« իթտիկիմիղ միւլաղաթ, օ կիւն
« գալպինիլէ դարա պիւր եաս էսէ-
« ըի պրագտըմ :

— Էվվէթ խաթըմտա տըր,
« էմքէրաթիս, մախտուճուճ, վէ
« պէն սիզէ կէօնտէրի կէլիշիտիք,
« այրըլաճագ քէթլէմիզտէ իտի
« պու միւլաղաթ :

— Քիմ տիւշիւնիւր իտի քի
« տէտի գրալ, պիւր տահա պիւրիպի-
« ըիմիլէ մուհարէպէ մէյտանընտա
« թէսաաիւֆ իտէճէք իտիք :

— Էթթէտէն Մ. Պիզմարգ
« տէօնիւպ պանա տէտի քի, զաթը
« հաշմէթինիղ պուճու տիւշիւնէպի-
« վիւր իտի :

— Մ. Պիզմարգա ճէվապ վէ-
« ըիպ տէտիմ քի, էյ սիզ տիւշիւն-
« մէղ մի իտիլի :

— Հաշա, տէտի, Բարիզտէ
« պէօյլէ գապուլիլէթ, վէ ըայէթ
« կէօրուլքտէն սօղրա, տիւշիւնէ-
« մէղ իտիք :

— Ինանմաղմըյըսըն տէյի
« թէքրտը սօրտուճ :

« Պիւր գաշ տաղիղէ պիւր սուս-
« լուգ տուր չէօքտիւ, պու արալըղ
« էմքէրաթիս իլէ Բրէնս մախտուճ
« վաուլ օլուպ պանա սարըլտըլար
« տէօնիւմ գրալա սօղրու պագ-
« տըմ, միւշարիլէյն էլլէրինի կէօյէ
« գալտըրըպ տիտէլէրինտէն կէօյ
« եաշը կէլմէյէ պաշլատը : Պու չէշ-

« միտիտէյի Տանժէրիտէ տէ միւշա-
« ասէ իյլէտիմ :

— Սահիհ տիր տէտիմ, պու
« մուհարէպէ չարէսիզ օլաճագ ը-
« տը : Սիզ ֆաթիհ սինիզ, թրանսա
« եարալանտը, վէ պէն մազլուպ
« սրֆաթը իլէ սուլճ ու սալահ արզ
« իտէրիմ : Պու քէլամէր իւզէրինէ
« էթրաֆը իհաթէ իտէնլէր եավաշ
« եավաշ իրազլանմայա պաշլատըլար :
« Գրալ կիյեօմ շապկապընը պաշընա
« գոյուպ, սիզ պիլիթսինիզ քի պու
« Մ . Պիզմարգա միւթսալիզ շէյ-
« լէր տիր, տէտի : Սիզին կիպի,
« սիզին գատար, սիզտէն զիյատէ
« սուլճ ու սալահը պէնտէ արզիւ ի-
« տէրիմ :

— Էօյլէ իսէ, ուղշապիլիւր
իզ : Պու քէլամը տէրտէմէզ էթ-
րաֆըմտա օլանլար պիւսպիլիթիւն
ուղաղա չէթիլիլէր :

— Սուլճ ու սալահը քիմ իս-
թէմէզ, տէտի թէրսիլի իլէ Մ .
Պիզմարգ : Փագաթ միւմքիւն միւ
սիւր աշի գըյաս իտէրսինիզ : Գօ-
յալըմ քի Սլասս վէ Լօրէն էյալէթ-
լէրինի թէրք վէ իւշ եախօտ տէօրթ
միլիար տա մուհարէպէ թազմինա-
թը իչիւն մէպլաղ իթա իտէսի-
նիզ . . .

— Պունու Ֆրանսա առլա դա-
պուլ իտէմէզ, տէտիմ :

— Թամամ պիզ տէ պու էֆ-
քեարտայըզ տէտի Մ . Պիզմարգ :

— Մ , Գօնթ, թա սօն նէֆէ-
սինէ գատար Ֆրանսա պու մազլուպ-
լարընըզ ճէրճ իտէճէք տիր, տէ-
տիմ :

— Իշթէ պէնտէ պունուն իչին
տիր քի, սուլճուն միւմքիւնսիզ օլ-
աուղունու պահս իթտիմ :

— Էօյլէ իսէ քէնտիմի թէս-
թիմ իթմէմ հիշ պիւր շէյէ եարամա-
սը :

— Մ . Պիզմարգ պու սիվալի-

մէ ճէվապ վէրմէտի :

Գրալ աշաղը Էօգարը օլթա
վուրմաուտա իտի :

— Բարիզ հագգընտա հիշ պիւր
մալիւմաթ վէրէպիլիթսինիզ, տէ-
տի պանա :

— Ֆրանսա հագգընտա վէրէ-
պիլիթիմ տէտիմ :

Ֆրանսա հագգընտա իսթէմէ-
յիզ, Բարիզ հագգընտա տըր արա-
տըրմըզ . Չիւնքիւ Բարիզ այըր պիւր
տիւնեա տըր, ֆէնալըզլարըն մէքեա-
նի, տիւնեայը աթէշի իթիլլալէ
վէրէն մահալ : Պու մուհարէպէյէ
սէպէպ օլան տա Բարիզ տիր, պա
եէմին սիզի թէէմին իտէրիմ քի
պէն Բարիզի թէմիզլէյէճէյիմ տիւն-
եանըն ըահաթը իչիւն :

— Պիզիմ ֆէլաքէթլէրիմիզի միւ-
շաատէ իտէն Բարիզ պէլքիմ ազ-
լընը պաշընա կէթիլիլէր :

— Ելինի եէրէ վուրուպ, Գը-
րալ կիյեօմ հիտտէթլէ ճէվապ վէր-
տի, Բարիզ ազլընը պաշընա մը կէ-
թիլիլէճէք, ըահաթ մը օլաճագ, օ-
նուն պաղըրընը տէլմէտիքճէզ, պիզ
մուհարէպէյէ պաշլամըշ պիլէ սա-
յըլմայըզ : Ինանըն պանա քի սիզ
պու մուհարէպէյի մէն իթմէք իչին
հէր շէյի մէվըըը իճրայէ գօյտու-
նուզ, սիզ պօրճունուղու էտա իթ-
տինիզ . պըրազըն քի չիմտիտէ պիզ
պիզիմ պօրճունուղու էտա իտէ-
լիմ :

ՊԻԼԻՆՍԻՍԻ ՄՈՒՀԻՄ ՊԻՐ
ՄԱՏՏԷ :

149 ՆՈՒՂԵՐԴՆ ԴԷՂԵ :

Իմտի մէվաուտը մէչրուհէնին
չիքրինտէն սօղրա, Ֆրանսա հիւքիւ-

մէթի պիւր Հօհէնցօլէրն բրէնսինին
Սպանեա թախթընա իգատը քէն-
սուսինին եալընըզ մէնաֆիի մախ-
սուսէսինէ տէյիլ, իլլա էմիլյէթ ու-
իսթիզլալիլէթինէ տախի խալէլ կէ-
թիլիլէճէյինի հիսա վէ միւշահէտէ
էյլէտիլի թազտիրտէ նիհայէթի վէ-
լէվ ճէնկ ու ճիտալը նէթիճէ վէրէ-
ճէյինի պիլէ պիլէ, պու միսիլիւ-
պիւր մուխալիֆէթէ սէլահիլյէթի օլ-
մատըղընը, գանղը բօլիթիզաշինտա
ինքեար իտէպիլիլ :

Պու միւթալաատէն տիկէր պիւր
սիւալ տախի բէյտա օլուպ, շէյլէ
քի պու սուրէթ Ֆրանսանըն ըահաթ
ու ասայիլի, էմիլյէթ ու իսթիզլա-
լիլէթինի սահիհէն մուխիլլ մի տիր,
եօխսա ըէվալէթ օլունտուղու իւզ-
րէ, Սպանեա մէսէլէսի պունճա նէ-
թաիճի զարիպէյի մուճիպ օլարադ-
հէր հալտէ Ֆրանսա իլէ Սլէմանեա
միանէսինտէ պիւր մուհարէպէյէ
պատի օլաճագ տէրէճէտէ էհէմ-
միլյէթիւ պիւր մէսէլէ մի տիր :

Իշ պու սիւալէ տախի ճէվապ
իթապը իչիւն, քէնտիմիզէ Ֆրանսա-
սանըն էսպապը բօլիթիզաուը նա-
ղարը իլէ պաղըպ մէսէլէյի մէզպու-
րէյի անլէրին նէ սուրէթլէ թէտդիգ
էյլէմէլէրի լազըմ իտի իսէ, էօյլէ-
ճէ պիւր թէճէսսիւս վէ թէտդիգ ի-
տէլիմ : 1850 սէնէսի էանալէրինտէ
Ֆրանսա տէվլէթի հէր նէ գատար
տուէլի սայիլիլի Էւրօբանըն էն
մունթաղամ գուվլէթիսի իտի իսէ
տէ, ճէվանիպինտէ պուլունտն
տէվլէթլէրին հագիմի մուլթաղը
աուտ օլունամազըտը, չիւնքի Բուսիւս
վէ Սվուսթրիա տէվլէթլէրի, գուվ-
վէյի քեամիլլէրինի մուհաֆաղա իլ-
լէմիլլէր, վէ Բուսիւս իսէ տալը
մունթաղամանըն էն զայիֆ վէ գուտ-
րէթսիլի իտի, աֆադ թէֆէք Ս-
լաման էյալաթը տախի իթթիհատը
Սլէմանեանըն թէվլէլիւտիւ իլէ, Ֆր-

րանսա հուտուտունու Բրուսիատան
թէֆրիդ իթմիշէր վէ տահա զիյա՛
տէ Բրուսիա ալէյհինտէ պուլուն-
մագտա իտիւէր, պուլունտան մաստա
իթալիա պիրթագըմ էյէլաթէ մուհ-
գասըմ վէ Լոմպարտիա վէ Վէնէ-
տիկ տախի Ավուսթրիանըն թահթը
թասարրուֆուտա պուլունմագտ հա-
սէպի իլէ, տէհշէթ ֆէրմա պիր հիւ-
քիւմէթ իթիպար օլունամաղ իտի:
Պու ճիհէթլէ օ վագըթ ումուֆէ-
րէբանըն միզանը Ֆրանսանըն զերի
աւէսթի թէսարուֆուտա պուլուն-
մագտա իտի:

Իշպու թարիֆտէն պէրու օն
ալթը սէնէ զարֆընտա Ահվալը Է-
րուբա քեամիլէն թատիլ ու թէպտիլ
վէ թաղեիթ օլուն, չէօյլէ քի էվէ-
լա Բուսիա տէվլէթի Գըրըմ մուհա-
րէպէսինտէ չէսիտէն րէինէտար վէ
բէրուշան օլուն պիրթալիա տախի Լոմ-
պարտիանըն Ավուսթրիատան պիրթ-
թէֆրիդ Սարտէնեա գրալիյէթինէ
պիրլէշմէսի էյալաթը միւթթէֆէրի-
գա վէ միւթէնէվիանըն տախի թախ-
թը թասարրուֆուտա կէշմէսի իլէ
տուէլը մունթաղամանըն պիրի սա-
յըլտը, վէ մուախարէն Բրուսիանըն
Ավուսթրիա իլէ պիլ իթթիֆագ,
Տանիմարգայա գարչը իթտիքլէրի
զուլքեար մուհարէպէ զուհուր
իթտի քի նիհայէթինտէ ճէմի հու-
գուդ վէ մուահէտաթ ահքեամընըն
իտիաֆը օլարագ Բրուսիա Տանիմար-
գա թօբրաղընըն պիր գըսմը իլէ
Քիէլ լիմանընը զապթ վէ մուսատէ-
րէ իտիւպ քէնտիսինճէ պիր գուվ-
վէյի պահրիյէ բէյտա իյլէտի:

Պատէհու Բրուսիա վէ Ավուսթ-
րիա պէյնիտէ պիր մուհարէպէ տա-
խի վուգու պուլուն քի օ վագըթա
գատար՝ Շիմալի Ալէմանեա զայը
թապի ուֆագ էյալէթլէր իլէ ճէ-
նուպի Ալէմանեա էյալաթը օրտու-
լարըլա պէրապէր Բրուսիա հիւքիւ-

մէթինէ թէպալիյէթ իտէրէք իի-
թամ պուլուն: Պու սիւրէթլէ Բը-
րուսիա գու գատար ճէսամէթ քէսպ
իտիւպ, պիրինճի սընըֆ տէվլէթլէ-
րին էն զայիֆ վէ գուտրէթսիդի ի-
քէն, օնլարըն տէրէճէսինէ միւսա-
վի պիր գուվլէթէ մալիք օլուն.
վէ նիհայէթ էլ էմը մուհարէպէի
մէզպուրէտէ իթալիա տէվլէթի Վէ-
նէտիկ էյալէթի իլէ տէօրթ գըթա
մէշուր գալէալէրէ իթալէի տէսթ
իտիւպ թէվսի, մէմալիք իյլէտի:
Շէօյլէճէ Ֆրանսանըն Շարգ վէ ճէ-
նուպի Շարգ ճիհէթլէրինտէ իքի
մուաղզամ հիւքիւմէթ փէյտա օ-
լուն պիրիսի պիլ իթթիֆագ հէր
հալտէ Ֆրանսատան մունթաղամ վէ
գուվլէթլի օլաճաղլարընա տալա
չէքք ու շիւպհէ գալմամըշտը: Բու-
սիա վէ Ավուսթրիա տէվլէթլէրի
սուրէթի աճիպէտէ թաղեիդ օլ-
տուգլաթը հալտէ, Բրուսիանըն տի-
կէր թէղեիտի հիւքիւմէթ վէ քէս-
պի նուֆուգինէ պիրթապի մանի օ-
լամաղլաթ իտի:

Ֆրանսանըն ճիհէթի Շիմալիյէ-
սինտէ պուլունտան տէվլէթլէրճէ, հիշ
պիր թէպտիլաթ վուգու պուլմա-
յուպ, տայիմ իւզգէման Ֆրանսանըն
ատույը աթիդի պուլունտան Խնիլ-
թէրրա տէվլէթի վար իտի, քի հէր
նէ գըտարտա, մէյանէլէրինտէ պիր
աղ իթթիֆագ, վէ մուամէլաթը
տօթանէ վէ պիր աղ տա հիւսնիւ
իմթիզաճ հասըլ օլունպ, պէյնլէրին-
տէ սուլհուն պագի օլաճաղընա էմ-
նիյէթի քեամիլէ վագը իտի իսէ տէ
պիր նէֆէր իշ պիլմէզ քիմէսնէսին
իտարէի տէվլէթճէ մէմուրիյէթէ
նակէհուհուրի, պունճա վագըթ
քէսպի սիւքիւնէթ իյլէմիշ օլան մու-
արաղանըն թէճէտալիտինէ սէպէպ
օլապիլիթ իտի:

Պու սիւրէթտէ տիւէլի Էրո-
բանըն մուլաղէնէսի տօղրուլամայըպ

մուվաղէնէի մէզպուրէ պիր տէվ-
լէթէ պիր իքի էյալէթ իհհագը վէ
եախօտ իխրաճը իլէ, էզ սէրի նէվ
իիլալ օլապիլիթ պիր ըստտէտէ
պուլունմագտա իտի: Վագտա Ֆը-
րանսա Նիս վէ Սալոյայը զապթ
իլէ պիր աղ թէվլի իթմիշ իսէ տէ,
Բրուսիա վէ իթալիանըն ֆէվզ էլ
հատ թէվսի Ֆրանսանըն մաստէ-
թէն կիրիֆթարը ֆիթուր իթմիշ
տիր: Իմբէրաթօր վէ մէմուրիյնի
ումուրու տէվլէթ Ֆրանսանըն թէպ-
տիլի ահվալիտէն տօլայը ըզհարը
թէէսիֆ իտէրէր իտի իսէ տէ չա-
րէսինի պուլամաղլար իտի:

Տէվ-ի

ԹՈՒՐԻՒԱՆԸՆ ԹԻՄՈՒՐ ԵՕԼԼԱՐԸ

Պունտան չէնտ կիւն ագտէմ
մալիւմիւ ամմէ օլտուղու վէճէ եիւզ-
րէ թուրքիա թիմուր եօլլարը հագ-
ընտա Վիէննատա պիր գօնֆէրանս
ագտ օլմուշուտու:

Ավուսթրիա, Մաճարիսթան,
Թուրքիա, վէ Սըրպ հիւքիւմէթլէ-
րինին այրը այրը մէնաֆիի մախսու-
սէլէրի օլտուղու միւսիլու Մ.Հիրշ
վէ զումբանեասընըն տախի քէնտի
մախսուս մէնֆաաթը վարըտը, քի
պունլարը պիրլէշտիւմէք իչին մէսէ-
լէ կէրէյի կիպի միւշքիւլաթ քէսպ
իթմիշ իտի:

Պիր գաշ այ մուգատտէմ Սըրպ
հիւքիւմէթի Ասիթանէ եօլու եիւզ-
րէ Պէլլրաթտան պէտէն մէմալի-
քին ճէնուպ թարաֆլարընա տօղրու-
պիր թիմուր եօլու ինչասը իչին
էճնէպի աահասը սէրմայէ իլէ միւ-
զաքքէրէ իթմէտէ իտի, իսէ տէ
թէքլիֆ օլունան չէրայիթ հիւքիւ-
մէթին իչինէ էլ վէրմէտիկինտէն:

մէջքիւր թիմուր եօլուն ինչասընը քէնտի եիւղերինէ ալմըշ ըտը : Ան- ճագ մէջքիւր թիմուր եօլունու Սըր- պիանըն ճէնուպ թարափընտան Ա- սիթէնէյէ տողրու տէօլլէթը Ալիյէ- նին իլէրի կէօթիւրէճէյինէ Սըրպ հիւքիւմէթի իսքեաթ օլմագ իչին Պապը Ալինին բուի ըրիզասընա մուն- թագըր օլմաքտա ըտը :

Ալէլլիմ քի Սըրպ թիմուր եօլ- լարընըն խաթթը Պէլկրատտա Մա- ճարիւթան թիմուր եօլլարը խաթթը իլէ պիրլէշիպ Բէշթա իլէ իսթիլաթ վագը օլմագընտան, Մաճար հիւ- քիւմէթի օնա էմէլ իթտի քի սըրպ- լար տավայը գաղանսընլար, չիւնքիւ հիւքիւմէթի մումաիլէյ հէր իտի քի, Պէլկրատտան սիւրիւլէն խաթ- լար Ասիթանէտէն Ալիէնայա, վէ անտէն Ալէմանեանըն չըմալ թարա- փընա տողրու ինչա օլունաճագ թի- մուր եօլլարըն էն գըսասսը, վէ էն գօլայը տըր, օնուն իչին Ավուսթրի- անըն վէ Մաճարիւթանըն մէնափիի մախսուսէլէրի պու պապտէ պիրլէշ- միշ իտի :

Տիկէր թէրափտան տէվլէթի Ա- լիյէնին մէնֆաաթըտա Պօնա էյա- լէթինի Ասիթանէ իլէ պիրլէշտիր- մէտէ իտի, չիւնքիւ մէջքիւր վիւ- յէթ Ղարպտան Թիւրքիայա տու- խուլ իթմէտէ պիր գարու տուր : Պունուն իչիւն մէջքիւր թիմուր եօլլարընը հիւքիւմէթի սէնիյէ քէն- տի մէսարիֆի իլէ ինչա իտէպիլէ- մէյէճէկիւնտէն Էւրոքատա էսհապը տէրմայէ վէ պա իուսուս Մ. Հիրշ իլէ միւզաքէրէյէ կիրիշիպ հիչ պիր հիւքիւմէթին միւսաատէ իտէմէյէ- ճէյի շէրայիթէ տէ գաթլանսընըտը : Իմտի պսնտա տա Մ. Հիրշ վէ գուճանեաթընըն մէնֆաաթը տէվ- լէթի Ալիյէնին քի իլէ պիրլէշմիշ ի- տի : Մաճար զագէթալարը տէվլէ- թի Ալիյէ հագղընտա պաղը թէհ-

տիտ մագամընտա շէյլէր եազմայա պաշլատըլար իսէ տէ Մ. Պաշթ Պօնա էյալէթի իւղերինէ ինչաօլա- ճագ խաթթը իսթիսհապ էյլէտի :

Իմտի գօնֆէրանստա տավա շէյլէճէ գաթ օլտու : Ավուսթրո- Մաճար հիւքիւմէթի Պօնա վիւ- յէթի սընօրլարընա գատար թիմուր եօլունու սիւրմէյէ գարար վէրտի : Մ. Հիրշ վէ տէվլէթի Ալիյէ տէ վատ իթտիլէր քի իւշ սէնէ միւտ- տէթլէ Ասիթանէտէն Սէլանիյէ ին- չա օլունան թիմուր եօլուն եիւղէ- ըրինտէ Սօֆիա շէհիրտէն սիկէր պիր խաթ շէքիպ Սըրպ սընօրլարընա գատար սիւրէճէք տիր :

Բէւ-Սէւ.

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Զաթը հաղրէթի Սէտարէթ- փէնահիլէրին քէսպը իֆագաթը քեամիլէտէ օլտուղու ճիհէթլէ Սա- հիլխանէյի ալիլէրինտէ մէսալիհի տէօլլէթէ կիւնտէ պիր գաշ սաաթ մէշղուլ օլտուղու հավատիսաթը սա- հիհէտէն տիր :

— Շգօտրատան տիւնքիւ կիւն ալընան թէլէկրափլարա նազարէն չըղան ճիւմաա իրթէսի կիւնիւ շէհ- րի մէջքիւրիւն հավալինտէ մէսքիւն օլան ճէպէլիլէր իլէ ասաքիւրի շա- հանէ պէյնինտէ գանլը պիր մուհա- րէպէ վուգու պուլմուշ օլտուղու սէյլէնմէքտէ տիր : Պու չաթըշմա- նըն էսպապը հէնուղ նամալիւմտիր : Աէօրիւնիւշտէ եա վալիի վիլայէթ Շգօտրա ահալլիսինին սիւհալարընը ճիւմաա կիւնիւ ալմըշ, հա տա վա- լինին աղլի խապէրի հալանա չըգ- մըշ օլտուղունտան էթրաֆտէ պու- լունան Բաթթօլիք գապայիլի սիւհա- լանուպ տէօրտ պին քիշի գատար

Շգօտրանըն եիւղէրինէ հիւճմիթ- միլլէր տիր : Շէհիրտէն տիշարը գուրուլմուշ օլան օրտույու հիւմա- յիւն ասաքիւրի ասիլէրէ գարշը չը- գըպ իքի իւշ սաաթ գատար ճէնկ իթմիլլէր տիր : Տէնիր քի եէնի սի- լաշլար տիւլմէնէ փէք չօգ գըրկըն վէրմիշ տիր : Ճէպէլիլէր չազմագ թաշը թիւֆէնկիլէրի իլէ Մէհմէտ Ալի բաշանըն ալայընտա ասաքիւրի Շահանէնին եէտինտէ պուլունան Մնիտէր, վէ Վէնչէսթէր թիւֆէնկ- լէրէ վէ միթրայէթօլլէրէ գարշը կէ- լէմէյիպ իքի պինտէն միւթէճալիւղ եարալը վէ էօլիւ ճէպէլի մէյոտանը մուհարիպէտէ թէրք իտէրէք տաղ- լարա շէքիլմիլլէր տիր : Պու կիւն, հախօտ եարըն վասլ օլմագ թէլէ- կրաֆ խապէրլէրինտէն շայանը թէ- էսսիւֆ վուգուաթ եիւղրէ պաղը թափսիլաթընը օլմագ տըր :

— Իզմիր վիլայէթի տախիլին- տէ Գըրգաղաճ թապիր օլունան մա- հալտէն Սամալա աղիմէթ իթմէտէ օլան միւտիւր իլէ եիւղ էլլի մրգ- տար քէսանէ եօլտա օն նէֆէր ղէյպէկ թէսատաիւֆ իտիպ ճէմիի եօլճուլարը սոյմուշլար տըր : Պունա գալապալըլըն գօրգուտան մալ ու մէլալընը խըրսըլարա թէսլիմ իթ- մէսի տողրուսու փէք տճայիպ պիր հալ օլտուղունտան միւթէսսիւֆէն ղապէթլաւըղա տէրճ իտէրիլ :

— Շգօտրա թարափլարընտա բու- նումայը գուհուր օլան աթէշի իլի- թիլալ հալա թէսքին օլմամըշ տըր : Լէվանթ Հէրալտ ղաղէթաթընտա մէջքիւր իսթիլալ հագղընտա աթի իւլ պէյան հավատիս նէշը ու իլան օլմուշ տուր :

— Վէնչէսթէր թիւֆէնկիլէրին- տէն հիւքիւմէթի սէնիյէ ղայէթ մէմնըն օլտուղունտան պունտան շէնտ կիւն ագտէմ մէջքիւր թիւ- ֆէնկիլէրտէն թթուղ պէշ պին աստէթ

կէթիւրիւմսին հալի Պապը սէրաս-
քերիյէ իլէ Ազարեան գումբան-
եաւը պէյնինտէ գօնթրաթ իմպա-
լանմըջ օլտուղու Լէվանթ Հէրալտտա
միւնտէրիճ տիր :

— Պաղտատ թարափրնտան թէ-
վարիտ իտէն խապէրլէրէ նազարէն
խտանէ գըյամ իտէն Շամմար գա-
պիլէսի վուրուլուգտան սօղրա տա-
ղըլլապ պու անէ գատար եազըն ճի-
վարլարնտա հիչ պիր տահա կէօ-
ղիւքմէմիշ տիր : Մէմուլ օլունուր
քի պունլար թօպլանըպ հիւճմէ պիր
տահա իճթիսար իտէճէքլէր տիր ,
օնուն իչին հիւքիւմէթի ասքերիյէ
թարափրնտան հէր վէճհ իլէ սարփը
հիւմմէթ օլտուղու սէօյլէնմէքտէ տիր :

ԹԵԼԵԿՐԱՖԻՅԷ

Վիէննա 20 Ավուսթօս :

Մ . տը Պայսթ իլէ Բրէնս Պիզ-
մարգ պէյնինտէ իթթիֆադը քեա-
միլէ հասըլ օլմուշ տուր :

Ֆրանսուա Ժօզէֆ Իմքէրաթօր
հազրէթլէրի Իմքէրաթօր Կիյեօմ ի-
լէ եէնիտէն պիր միւլաղաթ իտէ-
ճէքլէրինտէն Կասթայն շէհրինտէ
պէքլէնմէքտէ տիր :

Մ . տը Պայսթ իշպու չարչամ-
պիհ կիւնիւ Կայսթայնտէն միւթէ-
րահի օլաճադ տըր :

Պէլրիատ 20 Ավուսթօս :

Պանգարէիսի Մ . Քարապիպէ-
րօվիլ վէ թիւճճարանտան Մ . Լա-
քիթ մէպուսան ինթիխապ օլմուշլար
տըր : Մէրգուճան ասհապը մութէ-
տիլէ ֆըրգասընտան տըրլար :

Բարիզ 19 Ավուսթօս :

Մ . Թիէրլին հիւքիւմէթի թէէիիլի-
նէ տայիր օլան թէքլիֆ հազգընտա
պաղը թէպէտաիւլաթ վուգու պուլ-
մուշ տուր , հիւքիւմէթի մէզպուրուն

միւտտէթի իւշ սէնէ եէրինէ իքի
սէնէյէ գարար գըլընմըշ տըր :

Վիւքէլանլին մէսուլ թութուլ-
մասը թասաիգ օլմուշ տուր :

Մ . Թիէր միւղաքէրաթա միւ-
տախէլէ իտէճէք տիր :

Միլլէթ մէճլիսի պաղը թէվ-
գըֆտէ գալաննիղամաթըն գարարըն-
տան սօղրա գաբանճադ տըր :

Իօնիւմիւզտէքի բէնչչէմպիհ
կիւնիւ ալանի մէճլիս աղտ օլունա-
ճադ տըր :

Բարիզ 20 Ավուսթօս :

Ժուրնալ Օֆֆիսիէլ զաղէթասը-
նըն պէյանը միւճիւպինճէ 1871 սէ-
նէսի ասաքիլին գուրասընա տայիր
օլան մուամէլաթ թէվգըլֆ օլմուշ
տուր :

Միլիյէ ասքէրի մէսէլէսինին
հալլ ու թէսվիլէսի հազգընտա ժէ-
նէրալ Շանդինին թադաիւմ իլլէտի-
ղի մազպաթա շէտիտէն թահսին օ-
լունմուշ տուր :

Մէճլիս մատտէնին էլլէմիլլէ-
թինի հալի գուրա վէրմիշ տիր :

Մասրիտ 20 Ավուսթօս :

Բուհպան կիւրսուհի պիւտճէսի
տախի տէվլէթին սայիր պիւտճէլէրի
միւսիւլլիւ թէնդիլ օլունմուշ տուր :

Մ . Մէքաստանըն մալիյէ նա-
ղըրը նասպ ու թային օլաճաղը միւ-
թէվաթուր տուր :

Լօնտրա 19 Ավուսթօս :

Մէքսիգօ պօնալարը ասհապը-
նըն Լօրտ Կրանվիլլէ միւրաճաաթ
էյլէմէլէրինի Լօրտ Էնֆիլտ թարա-
ֆընտան իխթար օլունմուշ տուր :

Ի Լ Ա Ն Ա Թ

Պէյօղլանտա Եէնի չարչատա
Թէլէղրաֆհանէնին գարչը սըրասըն-
տա 113 նումէրօլու պօեաճը

ուսթա Կղէմէսին տիւքքեանընտա
կէրէք եունլու վէ կէրէք իբէքլի
էնվալը տիւրլիւ խաս րէնկլէր պօյա-
նըր վէ մէնկէնէլէնիլ ճէմիի միւշ-
թէրիլէրինի խօշնուտ իտէճէկինի
իլան իտէր :

Միլլէթիմիղտէ Ազնիւ Քէօ-
միւրճիան նամ քունտուրաճը էսնա-
ֆընտան օլուպ պիր միւտտէթտէն
պէրու թէլքըլ զէնաթ իյլէմիշ
օլտուղունտան պու տէֆա Պէօ-
յիւքտէրէտէ ձիօրճաքի սօղաղը-
նըն գարչուսընտա պիր միւքէմ-
մէլ տիւքքեան քիւչատ իթմիշ վէ
րազպէթլու միւշթէրիլէրինի խօշ-
նուտ իտէճէք տէրէճէտէ հէր
նէվի էրքէկ վէ զէննէ պյապ
գապլարը եաբաճաղընը իլան իտէր :

Սօսիյէթէ Ժէնէրալ Լիւրա Ինկիլ	9	56
Քրէսի » » Լիւրա Օաման	11	28
Բուճէլի Շմէնտիֆէրի » Ֆրանք	121	50
Իսթիգրաղ 1863 » »	309	
» 1863 » »	320	
» 1869 » »	285	

ՓՕՆՏՕ ՓԻՅՅԹՎԱՐԸ

ՂԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍՏԸ

ճուճաա իրթէսի

Սապահ	Օգոստոս	7	50	18
Ազշամ			50	8
	բաղար իրթէսի			
Սապահ	9		50	6
Ազշամ			50	2
	աղը			
Սապահ	10		50	5
Ազշամ			50	7

ՍԱՀԻՊԻ ԻՄԹԻՅԱԶ ՎԷ ԵՐԵՎԱՆԻ ՂԱԶԷԹԱ

ՄԻՔԱՅԻԼ ԼԻՔՍԷՐՃԻՆ

ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ՄԻԻՀԷՆՏԻՍԵԱՆ

ՂԱԼԱԹԱ

ՀԱՄԱՆ ԵՆՆԱԾԻՅՈՑ ՓԵՂՈՑ ԽԻԻ 19 ՂԵՐԻՊԷԿ